

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَ  
حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

به نام خدای بخشنده مهربان خدایا درود فرست بر محمد (ص) سید رسولان و  
خاتم پیغمبران و حجت خدا بر تمام خلق عالم

////////////////////////////////////

الْمُنْتَجَبِ فِي الْمِيثَاقِ الْمُصْطَفَى فِي الظَّلَالِ الْمُطَهَّرِ مِنْ كُلِّ آفَةٍ الْبَرِيءِ مِنْ كُلِّ عَيْبٍ  
برگزیده حق در روز عهد الهی اختیار شده حق در سایه عنایت و پاک و پاکیزه از هر  
نقص و آفت مبرا از هر عیب

////////////////////////////////////

الْمُؤَمَّلِ لِلنَّجَاةِ الْمُزْتَجَى لِلسَّعَاةِ الْمُفَوَّضِ إِلَيْهِ دِينُ اللَّهِ  
قبله امان خلق برای نجات در عذاب و محل امیدواری برای شفاعت آنکه دین  
خدا به او تفویض شده است (و بواسطه او تبلیغ شده است)

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ شَرِّفْ بُنْيَانَهُ وَ عَظِّمْ بُرْهَانَهُ وَ أَفْلِحْ حُجَّتَهُ وَ اَرْفَعْ دَرَجَتَهُ  
خدایا شرافت بنیان و عظمت برهانش را ابدی گردان و حجتش را آشکار فرما و  
درجه او را بلند

////////////////////////////////////

وَ أَضِيءْ نُورَهُ وَ بَيِّضْ وَجْهَهُ وَ أَعْطِهِ الْفَضْلَ وَ الْفَضِيلَةَ وَ الْمَنْزِلَةَ وَ الْوَسِيلَةَ وَ الدَّرَجَةَ  
الرَّفِيعَةَ

و نورش را روشن تر و رویش را سفیدتر و عطا کن به او هر فضل و هر کمال و  
منزلت و مقام توسل و رتبه بلند

////////////////////////////////////

وَ اَبْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا يَغِيْطُهُ بِهٖ الْاَوَّلُوْنَ وَ الْاٰخِرُوْنَ

و او را به مقام محمود شفاعت که رشک اولین و آخرین است برانگیز

////////////////////////////////////

وَ صَلَّى عَلٰى اَمِيْرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ وَاٰرِثِ الْمُرْسَلِيْنَ وَ قَائِدِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِيْنَ وَ سَيِّدِ الْوَصِيَّيْنَ وَ  
حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

و درود فرست بر امیر المؤمنین (ع) و وارث علم پیغمبران و پیشوای پاکان و نیکان  
عالم و سید جانشینان پیغمبر (ص) و حجت پروردگار عالم بر خلق

////////////////////////////////////

وَ صَلَّى عَلٰى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ اِمَامِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ وَاٰرِثِ الْمُرْسَلِيْنَ وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ  
و درود فرست بر حسن (ع) فرزند علی (ع) پیشوای اهل ایمان و وارث علم  
پیغمبران و حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

وَ صَلَّى عَلٰى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ اِمَامِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَ وَاٰرِثِ الْمُرْسَلِيْنَ وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ  
و درود فرست بر حسین بن علی (ع) پیشوای اهل ایمان و وارث علم رسولان و  
حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

وَ صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَارِثِ الْمُرْسَلِينَ وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
و درود فرست بر علی بن الحسین (ع) پیشوای اهل ایمان و وارث علم رسولان و  
حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

وَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَارِثِ الْمُرْسَلِينَ وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
و درود فرست بر محمد بن علی (ع) پیشوای اهل ایمان و وارث علم رسولان و  
حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

وَ صَلِّ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَارِثِ الْمُرْسَلِينَ وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
و درود فرست بر جعفر بن محمد الصادق (ع) پیشوای اهل ایمان و وارث علم  
رسولان و حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

وَ صَلِّ عَلَى مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَارِثِ الْمُرْسَلِينَ وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
و درود فرست بر موسی بن جعفر کاظم (ع) پیشوای مؤمنان و وارث علم  
پیغمبران و حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

وَ صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ مُوسَى إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَارِثِ الْمُرْسَلِينَ وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

و درود فرست بر علی بن موسی (ع) پیشوای مؤمنان و وارث علم پیغمبران و  
حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

وَ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَارِثِ الْمُرْسَلِينَ وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
و درود فرست بر محمد بن علی التقی (ع) پیشوای مؤمنان و وارث علم پیغمبران و  
حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

وَ صَلِّ عَلَى عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَارِثِ الْمُرْسَلِينَ وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
و درود فرست بر علی بن محمد النقی (ع) پیشوای مؤمنان و وارث علم پیغمبران و  
حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

وَ صَلِّ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَارِثِ الْمُرْسَلِينَ وَ حُجَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ  
و درود فرست بر حسن بن علی العسکری (ع) پیشوای اهل ایمان و وارث علم  
پیغمبران و حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

وَ صَلِّ عَلَى الْخَلْفِ الْهَادِي الْمَهْدِيِّ إِمَامِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَارِثِ الْمُرْسَلِينَ وَ حُجَّةِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ

و درود فرست بر فرزند امام هادی حضرت مهدی (ع) پیشوای اهل ایمان و وارث  
علم پیغمبران و حجت پروردگار عالم بر بندگان

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ أَهْلِ بَيْتِهِ الْأَيْمَةِ الْهَادِينَ الْعُلَمَاءِ الصَّادِقِينَ الْأَبْرَارِ الْمُتَّقِينَ

دَعَائِمِ دِينِكَ

خدایا درود فرست بر محمد (ص) و اهل بیت او که امامان هادی خلق دانایان  
راستگویان نکوکاران پرهیزکاران اهل عالم اند ستونهای دین تو

////////////////////////////////////

وَ أَرْكَانِ تَوْحِيدِكَ وَ تَرَاجِمَةِ وَحْيِكَ وَ حُجَجِكَ عَلَى خَلْقِكَ وَ خُلَفَائِكَ فِي أَرْضِكَ

و ارکان مقام توحید و مفسران وحی و حجت‌های تو بر تمام خلق تواند و خلیفه الله  
در روی زمین تواند

////////////////////////////////////

الَّذِينَ اخْتَرْتَهُمْ لِنَفْسِكَ وَ اصْطَفَيْتَهُمْ عَلَى عِبَادِكَ وَ ارْتَضَيْتَهُمْ لِدِينِكَ

آن بزرگوارانی که تو آنان را برای خود برگزیدی و بر تمام بندگان برتری دادی و برای  
اجرای دین خود انتخاب فرمودی

////////////////////////////////////

وَ خَصَّصْتَهُمْ بِمَعْرِفَتِكَ وَ جَلَّلْتَهُمْ بِكَرَامَتِكَ وَ غَشَّيْتَهُمْ بِرَحْمَتِكَ

و مخصوصشان به مقام معرفت کامل نمودی و آنها را به لطف و کرمات جلال  
بخشیدی و آنها را غرق دریای رحمت خود کردی

////////////////////////////////////

وَ رَبَّيْتَهُمْ بِنِعْمَتِكَ وَ غَدَّيْتَهُمْ بِحِكْمَتِكَ وَ أَلْبَسْتَهُمْ نُورَكَ

و به نعمت خاص خود پروراندی و آنها را از حکمت‌های خود غذا دادی و از نور  
خود لباس پوشانیدی

////////////////////////////////////

وَرَفَعْتَهُمْ فِي مَلَكُوتِكَ وَ حَفَفْتَهُمْ بِمَلَائِكَتِكَ وَ شَرَفْتَهُمْ بِنَبِيِّكَ صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَ آلِهِ  
و مقامشان را در ملکوت خود رفیع گردانیدی و فرشتگان را گردشان بخدمت  
گماشتی و تو خود پیغمبرت را که درود تو بر او و آتش باد به آنها شرافت بخشیدی

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَ عَلَيْهِمْ صَلَاةً زَاكِيَةً نَامِيَةً كَثِيرَةً دَائِمَةً طَيِّبَةً  
خدایا درود فرست بر محمد (ص) و بر آتش درودی خالص و رو به زیادت و  
فراوان و پیوسته و پاکیزه

////////////////////////////////////

لَا يُحِيطُ بِهَا إِلَّا أَنْتَ وَ لَا يَسَعُهَا إِلَّا عِلْمُكَ وَ لَا يُحْصِيهَا أَحَدٌ غَيْرَكَ  
که جز تو کسی به آن ثنا نتواند کرد و جز علم تو آن را فرا نگیرد و غیر تو کسی  
بشمار نیارد

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ وَ صَلِّ عَلَى وَلِيِّكَ الْمُحْيِي سُنَّتِكَ الْقَائِمِ بِأَمْرِكَ الدَّاعِي إِلَيْكَ الدَّلِيلِ عَلَيْكَ  
خدایا درود فرست بر ولی خود و زنده کننده شرع خود که به امر تو قیام کند و  
بسوی تو دعوت کند و خلقت را به راه تو دلالت کند

////////////////////////////////////

حُجَّتِكَ عَلَى خَلْقِكَ وَ خَلِيفَتِكَ فِي أَرْضِكَ وَ شَاهِدِكَ عَلَى عِبَادِكَ

و آن حجت تو بر خلق است و خلیفه تو در همه روی زمین است و گواه بر بندگان

توست

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ أَعِزَّ نَصْرَهُ وَ مَدَّ فِي عُمُرِهِ وَ زَيَّنِ الْأَرْضَ بِطُولِ بَقَائِهِ

خدایا به او عزت با نصرت و طول عمر عطا کن و زمین را به نعمت بقایش زیور

بخش

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ اكْفِهِ بَغْيَ الْحَاسِدِينَ وَ أَعِذْهُ مِنْ شَرِّ الْكَائِدِينَ وَ ارْجُزْ عَنْهُ إِرَادَةَ الظَّالِمِينَ وَ  
خَلِّصْهُ مِنْ أَيْدِي الْجَبَّارِينَ

بار خدایا او را از ظلم حسودان نگاه دار و از شر مکر خلق در پناه خود بدار و اراده

ستمکاران را از او بگردان و او را از دست جور جباران رهایی ده

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ أَعْطِهِ فِي نَفْسِهِ وَ ذُرِّيَّتِهِ وَ شِيعَتِهِ وَ رَعِيَّتِهِ وَ خَاصَّتِهِ وَ عَامَّتِهِ وَ عَدُوَّهُ

بار خدایا به او عطا فرما در حق خود آن بزرگوار و ذریه اوو شیعیانش و رعیتش و

خاص و عام دوستانش و حتی دشمنانش

////////////////////////////////////

وَجَمِيعِ أَهْلِ الدُّنْيَا مَا تُقَرُّ بِهِ عَيْنُهُ وَ تَسْرُّ بِهِ نَفْسُهُ

و تمام اهل دنیا عطا کن آنکه موجب روشنی چشم و شادی روح اوست

////////////////////////////////////

وَبَلَّغُهُ أَفْضَلَ مَا أَمَّلَهُ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

و او را به کاملترین آرزویش در دنیا و آخرت برسان که تو بر هر چیز که خواهی

قادری

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ جَدِّدْ بِهِ مَا أَمْتَحَى (مُجَيِّ) مِنْ دِينِكَ وَ أَحْيِ بِهِ مَا بُدِّلَ مِنْ كِتَابِكَ

خدایا آنچه از دین تو محو شده است به وجود او تازه گردان و آنچه از کتاب تو را

تغییر داده‌اند به وجودش زنده ساز

////////////////////////////////////

وَ أَظْهِرْ بِهِ مَا غَيَّرَ مِنْ حُكْمِكَ حَتَّى يَعُودَ دِينُكَ بِهِ وَ عَلَى يَدَيْهِ غَضًّا جَدِيداً خَالِصاً

مُخْلِصاً

و آنچه از حکمت‌های تو را دگرگون کرده‌اند به وجود او ظاهر کن تا آنکه دین تو باز

طراوت تازه یابد و خالص از شائبه اوهام گردد

////////////////////////////////////

لَا شَكَّ فِيهِ وَ لَا شُبُهَةَ مَعَهُ وَ لَا بَاطِلَ عِنْدَهُ وَ لَا بِدْعَةَ لَدَيْهِ

و شك و شبهه در آن راه نیابد و باطل و بدعت از آن دور گردد



////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ نَوِّرْ بُنُورَهُ كُلَّ ظُلْمَةٍ وَ هُدِّ بِرُكْنِهِ كُلَّ بَدْعَةٍ

بار خدایا به نور جمال او تاریکیهای عالم را روشن گردان و بنای هر بدعت را به  
قدرت او ویران ساز

////////////////////////////////////

وَ اهْدِمْ بَعْرَهُ كُلَّ ضَلَالَةٍ وَ اقْصِمْ بِهِ كُلَّ جَبَّارٍ وَ اُخْمِدْ بِسَيْفِهِ كُلَّ نَارٍ

و هر گمراهی را به دوران عزتش نابود ساز و هر گردنکشی را بدست او در هم شکن  
و به شمشیر او آتش هر فتنه را خاموش گردان

////////////////////////////////////

وَ اَهْلِكْ بَعْدَلِهِ جَوْرَ كُلِّ جَائِرٍ وَ اَجِرْ حُكْمَهُ عَلَى كُلِّ حَكِيمٍ وَ اَذِلَّ بِسُلْطَانِهِ كُلَّ سُلْطَانٍ

و به عدل او جور ستمکاران را از زمین بر انداز و او را بر سر همه حاکمان فرمانروا  
کن و به دور سلطنتش هر سلطنت را ذلیل ساز

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ اَذِلَّ كُلَّ مَنْ نَاوَاهُ وَ اَهْلِكْ كُلَّ مَنْ عَادَاهُ وَ امْكُرْ بِمَنْ كَادَهُ

بار خدایا هر که مخالف اوست ذلیل کن و هر که دشمن اوست هلاکش گردان و  
هر که با او مکر اندیشد به مکر مجازات کن

////////////////////////////////////

وَ اسْتَأْصِلْ مَنْ جَحَدَهُ حَقَّهُ وَ اسْتَهَانَ بِأَمْرِهِ وَ سَعَى فِي إِطْفَاءِ نُورِهِ وَ أَرَادَ إِخْمَادَ ذِكْرِهِ

و هر که انکار حق او کند و امرش را خوار شمارد و بخواهد نور او را خاموش کند و  
ذکر او را از میان مردم ببرد او را نابود گردان

////////////////////////////////////

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى وَعَلَى الْمُزْتَضَى

خدایا درود فرست بر محمد مصطفی (ص) و بر علی مرتضی (ع)

////////////////////////////////////

و فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ وَالْحَسَنَ الرَّضَا وَالْحُسَيْنَ الْمُصْطَفَى

و بر فاطمه زهرا (ع) و بر حسن (ع) صاحب مقام رضا و بر حسین (ع) صاحب  
مقام برگزیده

////////////////////////////////////

و جَمِيعِ الْأَوْصِيَاءِ مَصَابِيحِ الدُّجَى وَأَعْلَامِ الْهُدَى

و بر جمیع اوصیاء پیغمبر که همه چراغ شام تاریک عالمند و نشانهای هدایت

////////////////////////////////////

و مَنَارِ التَّقَى وَالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى وَالْحَبْلِ الْمَتِينِ وَالصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ

و مظاهر تقوی و حلقه محکم و زنجیر مستحکم حق و راه راست خدایند

////////////////////////////////////

و صَلِّ عَلَى وَلِيِّكَ وَوَلَاةِ عَهْدِكَ وَالْأَيْمَةِ مِنْ وُلْدِهِ وَ مَدِّ فِي أَعْمَارِهِمْ

و درود فرست بر ولی خودت و ولیعهدان تو و پیشوایان از فرزندان او طول  
عمرشان مرحمت فرما

////////////////////////////////////

وَزِدْ فِي آجَالِهِمْ وَبَلِّغُهُمْ أَقْصَى آمَالِهِمْ دِينًا وَدُنْيَا وَآخِرَةً إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
و زیستشان را زیاد کن و آنان را به بالاترین آرزوی دین و دنیا و آخرت برسان  
بدرستی که تو بر هر چیز توانایی.